

NL Handleiding: Cookinglife Koffiefilterhouder Barista met Zuignap

Producttitel

Cookinglife Koffiefilterhouder Barista met Zuignap

Inhoud van het product

- 1x Koffiefilterhouder Barista (Lengte 200 mm, Breedte 30 mm, Hoogte 135 mm)
- 1x Zuignap voor bevestiging
- Materiaal: Roestvrij staal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Voor het opslaan en dispensereren van koffiefilters tijdens het koffiezetproces
- Bevestiging: Zuignap-montage, geschikt voor gladde oppervlakken (tegels, glas, glatte kunststoffen)
- Reinigen: Handwas aanbevolen met warm soapy water; het roestvrij stalen deel kan in de vaatwasser
- Onderhoud zuignap: Periodiek schoonmaken en droog houden voor optimale zuigkracht
- Niet geschikt voor: Oneffen, poreuze of ruwe oppervlakken waar de zuignap geen grip heeft

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een milde RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen, omdat deze het oppervlak van roestvrij staal kunnen bekrassen.
- Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren; dit is onschadelijk en heeft geen invloed op de functionaliteit.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuur: Het product kan heet worden bij contact met hete vloeistoffen. Gebruik handvatten of houd rekening met warmtegeleiding van roestvrij staal.
- Scherpe randen: Controleer op bramen of scherpe randen vóór het eerste gebruik.
- Geen breukrisico: Roestvrij staal breekt niet bij vallen, maar kan vervormen bij harde impact.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gooi afgedankt roestvrij staal niet bij het restafval.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat in uw gemeente.

- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingregels.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Coffee Filter Holder Barista with Suction Cup

Product Title

Cookinglife Coffee Filter Holder Barista with Suction Cup

Contents of the Product

- 1x Coffee Filter Holder Barista (Length 200 mm, Width 30 mm, Height 135 mm)
- 1x Suction cup for mounting
- Material: Stainless steel

User Instructions

- Use: For storing and dispensing coffee filters during the coffee brewing process
- Mounting: Suction cup mounting, suitable for smooth surfaces (tiles, glass, smooth plastics)
- Cleaning: Hand washing recommended with warm soapy water; the stainless steel part can be placed in the dishwasher
- Suction cup maintenance: Periodically clean and keep dry for optimal grip
- Not suitable for: Uneven, porous, or rough surfaces where the suction cup cannot grip

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or deposits with a mild stainless steel cleaner or a solution of water and vinegar.
- Avoid: Do not use steel wool, abrasive sponges, or harsh cleaning agents, as these can scratch the stainless steel surface.
- Discolouration: Stainless steel may discolour slightly at high temperatures; this is harmless and does not affect functionality.

Safety Instructions

- Temperature: The product may become hot when in contact with hot liquids. Use handles and be aware of stainless steel's heat conductivity.
- Sharp edges: Check for burrs or sharp edges before first use.
- No breakage risk: Stainless steel does not break when dropped, but may deform upon hard impact.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Do not dispose of stainless steel with general household waste.
- Bring the product to a metal recycling point or your local recycling centre.

- Separate and dispose of packaging materials in accordance with local recycling regulations.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Kaffeefilterhalter Barista mit Saugnapf

Produkttitel

Cookinglife Kaffeefilterhalter Barista mit Saugnapf

Produktinhalt

- 1x Kaffeefilterhalter Barista (Länge 200 mm, Breite 30 mm, Höhe 135 mm)
- 1x Saugnapf zur Befestigung
- Material: Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Zum Aufbewahrung und Dispensieren von Kaffeefiltern während des Kaffeezubereitungsprozesses
- Befestigung: Saugnapf-Montage, geeignet für glatte Oberflächen (Fliesen, Glas, glatte Kunststoffe)
- Reinigung: Handwäsche empfohlen mit warmem Seifenwasser; der Edelstahlteile können in die Spülmaschine
- Saugnapf-Wartung: Regelmäßig reinigen und trocken halten für optimalen Halt
- Nicht geeignet für: Unebene, poröse oder raue Oberflächen, wo der Saugnapf keinen Halt hat

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Ablagerungen mit einem milden Edelstahlreiniger oder einer Wasser-Essig-Lösung entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Verfärbung: Edelstahl kann bei hohen Temperaturen leicht anlaufen; dies ist unschädlich und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.

Sicherheitshinweise

- Temperatur: Das Produkt kann bei Kontakt mit heißen Flüssigkeiten heiß werden. Griffe verwenden und die Wärmeleitfähigkeit von Edelstahl beachten.
- Scharfe Kanten: Vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.
- Kein Bruchrisiko: Edelstahl bricht beim Fallen nicht, kann aber bei starkem Aufprall verformen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Edelstahl nicht im Restmüll entsorgen.
- Das Produkt zu einer Metallsammelstelle oder dem örtlichen Wertstoffhof bringen.
- Verpackungsmaterialien trennen und gemäß den lokalen Recyclingvorschriften entsorgen.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Porte-filtre à Café Barista avec Ventouse

Titre du produit

Cookinglife Porte-filtre à Café Barista avec Ventouse

Contenu du produit

- 1x Porte-filtre à Café Barista (Longueur 200 mm, Largeur 30 mm, Hauteur 135 mm)
- 1x Ventouse de fixation
- Matériau: Acier inoxydable

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Pour stocker et distribuer les filtres à café pendant le processus de préparation du café
- Montage: Montage par ventouse, adapté aux surfaces lisses (carreaux, verre, plastiques lisses)
- Nettoyage: Lavage à la main recommandé avec de l'eau savonneuse tiède; la partie en acier inoxydable peut aller au lave-vaisselle
- Entretien de la ventouse: Nettoyer régulièrement et tenir sec pour une adhérence optimale
- Non adapté à: Les surfaces inégales, poreuses ou rugueuses où la ventouse ne peut pas accrocher

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou les dépôts avec un nettoyant doux pour acier inoxydable ou une solution d'eau et de vinaigre.
- Éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier, d'éponges abrasives ou de produits nettoyants agressifs, car ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- Décoloration : L'acier inoxydable peut légèrement se décolorer à haute température ; cela est inoffensif et n'affecte pas la fonctionnalité.

Consignes de sécurité

- Température : Le produit peut devenir chaud au contact de liquides chauds. Utilisez les poignées et tenez compte de la conductivité thermique de l'acier inoxydable.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Pas de risque de casse : L'acier inoxydable ne se casse pas en tombant, mais peut se déformer sous un impact violent.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Ne pas jeter l'acier inoxydable avec les ordures ménagères.
- Déposer le produit dans un point de collecte des métaux ou en déchetterie.
- Trier et éliminer les matériaux d'emballage conformément aux règles locales de recyclage.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Portafiltri Caffè Barista con Ventosa

Titolo del prodotto

Cookinglife Portafiltri Caffè Barista con Ventosa

Contenuto del prodotto

- 1x Portafiltri Caffè Barista (Lunghezza 200 mm, Larghezza 30 mm, Altezza 135 mm)
- 1x Ventosa per il montaggio
- Materiale: Acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

- Uso: Per l'immagazzinamento e la distribuzione dei filtri per caffè durante il processo di preparazione del caffè
- Montaggio: Montaggio a ventosa, adatto per superfici lisce (piastrelle, vetro, plastiche lisce)
- Pulizia: Lavaggio a mano consigliato con acqua saponata tiepida; la parte in acciaio inossidabile può andare in lavastoviglie
- Manutenzione ventosa: Pulire regolarmente e mantenere asciutto per una tenuta ottimale
- Non adatto per: Superfici irregolari, porose o ruvide dove la ventosa non riesce ad aderire

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente con un panno morbido per evitare le macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate o i depositi con un detergente delicato per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto.
- Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio, spugne abrasive o detersivi aggressivi, in quanto possono graffiare la superficie dell'acciaio inossidabile.
- Scolorimento: L'acciaio inossidabile può scolorirsi leggermente ad alte temperature; ciò è innocuo e non influisce sulla funzionalità.

Istruzioni di sicurezza

- Temperatura: Il prodotto può scaldarsi a contatto con liquidi caldi. Utilizzare le impugnature e prestare attenzione alla conduttività termica dell'acciaio inossidabile.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Nessun rischio di rottura: L'acciaio inossidabile non si rompe cadendo, ma può deformarsi in caso di impatto violento.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non smaltire l'acciaio inossidabile con i rifiuti domestici generali.
- Portare il prodotto a un punto di raccolta per metalli o al centro di riciclaggio locale.
- Separare e smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sul riciclaggio.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Uchwyt Filtrów Kawy Barista z Przyssawką

Tytuł produktu

Cookinglife Uchwyt Filtrów Kawy Barista z Przyssawką

Zawartość produktu

- 1x Uchwyt Filtrów Kawy Barista (Długość 200 mm, Szerokość 30 mm, Wysokość 135 mm)
- 1x Przyssawka do mocowania
- Materiał: Stal nierdzewna

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Do przechowywania i dozowania filtrów do kawy podczas procesu parzenia kawy
- Montaż: Montaż za pomocą przyssawki, odpowiedni dla gładkich powierzchni (płytki, szkło, gładkie tworzywa sztuczne)
- Czyszczenie: Zalecane ręczne mycie w ciepłej wodzie z mydłem; część ze stali nierdzewnej może być umieszczona w zmywarce
- Konserwacja przyssawki: Regularnie czyścić i utrzymywać suchą dla optymalnej przyczepności
- Nie nadaje się do: Nierównych, porowatych lub szorstkich powierzchni, gdzie przyssawka nie może się zaciągnąć

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Niezwłocznie wycierać do sucha miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub osady łagodnym środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworem wody z octem.
- Unikać: Nie używać wełny stalowej, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przebarwienia: Stal nierdzewna może lekko przebarwiać się w wysokich temperaturach; jest to nieszkodliwe i nie wpływa na funkcjonalność produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Temperatura: Produkt może się nagrzewać przy kontakcie z gorącymi płynami. Używaj uchwytów i pamiętaj o przewodności cieplnej stali nierdzewnej.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy nie ma zadziorów ani ostrych krawędzi.
- Brak ryzyka stłuczenia: Stal nierdzewna nie pęka przy upadku, ale może ulec odkształceniu przy silnym uderzeniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Nie wyrzucać stali nierdzewnej razem z odpadami komunalnymi.
- Produkt należy przekazać do punktu zbiórki złomu metalowego lub do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Materiały opakowaniowe segregować i usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Cookinglife Soporte de Filtro de Café Barista con Ventosa

Título del producto

Cookinglife Soporte de Filtro de Café Barista con Ventosa

Contenido del producto

- 1x Soporte de Filtro de Café Barista (Largo 200 mm, Ancho 30 mm, Alto 135 mm)
- 1x Ventosa de fijación
- Material: Acero inoxidable

Instrucciones de uso

- Uso: Para almacenar y dispensar filtros de café durante el proceso de preparación del café
- Montaje: Montaje con ventosa, adecuado para superficies lisas (azulejos, vidrio, plásticos lisos)
- Limpieza: Se recomienda lavado a mano con agua tibia y jabonosa; la parte de acero inoxidable puede ir en el lavavajillas
- Mantenimiento de la ventosa: Limpiar periódicamente y mantener seco para una adherencia óptima
- No apto para: Superficies desiguales, porosas o ásperas donde la ventosa no puede agarrarse

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente con un paño suave para evitar manchas de agua.
- Manchas: Eliminar las manchas persistentes o los depósitos con un limpiador suave para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero, esponjas abrasivas ni productos de limpieza agresivos, ya que pueden rayar la superficie del acero inoxidable.
- Decoloración: El acero inoxidable puede decolorarse ligeramente a altas temperaturas; esto es inofensivo y no afecta a la funcionalidad.

Instrucciones de seguridad

- Temperatura: El producto puede calentarse en contacto con líquidos calientes. Utilice las asas y tenga en cuenta la conductividad térmica del acero inoxidable.
- Bordes afilados: Compruebe si hay rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Sin riesgo de rotura: El acero inoxidable no se rompe al caer, pero puede deformarse ante un impacto fuerte.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- No deseche el acero inoxidable junto con los residuos domésticos generales.
- Lleve el producto a un punto de recogida de metales o a su centro de reciclaje local.
- Separe y deseche los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Kaffefilterhållare Barista med Sugkopp

Produkttitel

Cookinglife Kaffefilterhållare Barista med Sugkopp

Produktinnehåll

- 1x Kaffefilterhållare Barista (Längd 200 mm, Bredd 30 mm, Höjd 135 mm)
- 1x Sugkopp för montering
- Material: Rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning: För lagring och dispensering av kaffefiltrar under kaffeberedningsprocessen
- Montering: Sugkoppsmontering, lämplig för släta ytor (kakelpannor, glas, glatta plastmaterial)
- Rengöring: Handtvätt rekommenderas med varmt tvålatten; rostfritt stålsdelen kan placeras i diskmaskin
- Sugkoppunderhåll: Rengör regelbundet och håll torrt för optimal grepp
- Inte lämplig för: Ojäma, porösa eller grova ytor där sugkoppen inte kan få fäste

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka omedelbart med en mjuk duk för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller avlagringar med ett mildt rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och ättika.
- Undvik: Använd inte stålull, skursvampar eller starka rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Missfärgning: Rostfritt stål kan missfärgas något vid höga temperaturer; detta är ofarligt och påverkar inte funktionen.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperatur: Produkten kan bli het vid kontakt med heta vätskor. Använd handtag och var medveten om rostfritt ståls värmeledningsförmåga.
- Vassa kanter: Kontrollera om det finns grader eller vassa kanter före första användning.
- Ingen risk för krossning: Rostfritt stål går inte sönder vid fall, men kan deformeras vid hård stöt.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Släng inte rostfritt stål i hushållssoporna.
- Lämna produkten till en samlingsplats för metallskrot eller din lokala återvinningscentral.
- Sortera och kassera förpackningsmaterial i enlighet med lokala återvinningsregler.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.